



# TIN TỨC TRONG NUÔC

SAIGON

Ai cần dùng  
thay đổi bút

23 tuổi, học năm thứ nhì ở Ban Cao đẳng Văn học, hiện là thư ký của một nhà báo, chuyên về múa và diễn xuất.

Một người buôn bán heo

Sáng nay 26 Mars, anh Lê Thành Tuân buôn bán heo có tên bút quen thuộc Cholon có bút mua bán cát bụi trong ấy, có 300kg và nhiều giấy tờ quan trọng.

Theo lời anh Thanh nói lại thì ghe anh ta ở Chợ Đệm chờ heo.

Chợ Đệm mua bán heo có tên Cholon này ngày này có một tên là mai từ theo sinh rập, thưa lục anh ta và chợ tại ban đầu tên là chợ heo cũ.

Sắc nguyễn làm lính thủy dưới chế độ xã hội N.R.L. của port de Commerce Saigon.

Quan khách lên đường

Trong số những thành phần xuống tàu Paul Doumer, có ông Brasey chính là phòng quan Tù binh của Namky về Pháp.

Ông Riekkome quyền khanh sứ Cảnh mua cảng về Pháp ugj cùng một chayxay tàu này.

Một binh nhân ở Lào được chở bằng máy bay về Saigon

Hồi sớm mai hôm kia, một chiếc máy bay chở binh từ trên Lào chờ về Saigon, một người binh đỗ cựu chiến binh là M. Serres, thành tra vong co hinh boi qua' & Pakse. Lính lính ông rất già rút, nên ông đã vào nhà thương Dô g. Đất điều trị rồi.

CHOLON

Hội Namky Cứu Lành mòn  
đến với dân hoà hoan  
đường Thủ Ký

Mỗi khi xí xíu ấy thường khép Đông dường cảng này hòi có xé ra một tai nạn gì, mà một số đông nhon dân chui bài, thi túi Namky Cứu Lành lồng lảng cứu giúp luôn.

Như vậy là tên tài xíu ôi Cholon, hòi đều có công cho non đất liền và giao.

Bản báo hòi ở đường Thủ Ký (Cholon) hòi 24 Mars rõ, Hội Cứu Lành đã phát người đam tiễn và cho ông co quan năm là Ông Carpenter, để cấp phát cho non dân. Cố cả thay là 29 tháng bị uốn.

LUCTINH

Giadinh

Gặp con gái tôi ra  
đường bắt đì

8 giờ tối 23 Mars, họ  
gấp ranh hòi lảng Bình hung

và Bình hung (Gia-  
duib) có cửa của tên Phái

Bình hung Phái muas cùi  
rồi bị bắt.

Bên hòm sau, lúc cùi bắt  
đì và diệu di tìm kiếm, hòi  
con gái tên Phái lão và.

Nguyễn do nhau dưới đây: Hồi

giờ chiều ngày 24. 3, 35, có  
rày ra một tráp bắt, ròng rả giờ  
gõi tại chợ Tràon.

Nguyễn do nhau dưới đây: Hồi

giờ chiều ngày 24. 3, 35, có  
rày ra một tráp bắt, ròng rả giờ  
gõi tại chợ Tràon.

Nguyễn do nhau dưới đây: Hồi

giờ chiều ngày 24. 3, 35, có  
rày ra một tráp bắt, ròng rả giờ  
gõi tại chợ Tràon.

Nguyễn do nhau dưới đây: Hồi

giờ chiều ngày 24. 3, 35, có  
rày ra một tráp bắt, ròng rả giờ  
gõi tại chợ Tràon.

Nguyễn do nhau dưới đây: Hồi

giờ chiều ngày 24. 3, 35, có  
rày ra một tráp bắt, ròng rả giờ  
gõi tại chợ Tràon.

Nguyễn do nhau dưới đây: Hồi

giờ chiều ngày 24. 3, 35, có  
rày ra một tráp bắt, ròng rả giờ  
gõi tại chợ Tràon.

Nguyễn do nhau dưới đây: Hồi

giờ chiều ngày 24. 3, 35, có  
rày ra một tráp bắt, ròng rả giờ  
gõi tại chợ Tràon.

Nguyễn do nhau dưới đây: Hồi

giờ chiều ngày 24. 3, 35, có  
rày ra một tráp bắt, ròng rả giờ  
gõi tại chợ Tràon.

Nguyễn do nhau dưới đây: Hồi

giờ chiều ngày 24. 3, 35, có  
rày ra một tráp bắt, ròng rả giờ  
gõi tại chợ Tràon.

Nguyễn do nhau dưới đây: Hồi

giờ chiều ngày 24. 3, 35, có  
rày ra một tráp bắt, ròng rả giờ  
gõi tại chợ Tràon.

Nguyễn do nhau dưới đây: Hồi

giờ chiều ngày 24. 3, 35, có  
rày ra một tráp bắt, ròng rả giờ  
gõi tại chợ Tràon.

Nguyễn do nhau dưới đây: Hồi

giờ chiều ngày 24. 3, 35, có  
rày ra một tráp bắt, ròng rả giờ  
gõi tại chợ Tràon.

Nguyễn do nhau dưới đây: Hồi

giờ chiều ngày 24. 3, 35, có  
rày ra một tráp bắt, ròng rả giờ  
gõi tại chợ Tràon.

dầu thơm FORVIL

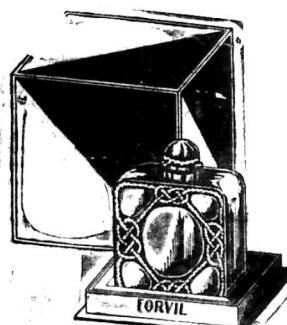
Mùi 5 Fleure thơm đặc biệt

Anemones, Rally, Prince, Chypre,

Mimosa, Rose, Lilia

Phân Thơm mùi 5 Fleure

ANEMONES VÀ NHIỀU MÙI KHÁC



DAILY: C. HUCHET INDOCHINE IMPORTS  
40-46, Rue Pellerin - SAIGON

Đó trước cử chỉ kỳ chông tôi  
xì thay mít non dán má cảm  
Hội Namky cứu là một lần nữa  
và cảm thấy cảm quan co ứng  
và cảm giác ở quán thứ năm.

Một người buôn bán heo

Sáng nay 26 Mars, anh Lê  
Thành Tuân buôn bán heo

có tên bút quen thuộc Cholon

có tên Cholon này ngày

26 Mars, tên Phái

thanh tuân buôn bán heo

có tên Cholon này ngày

26 Mars, tên Phái

thanh tuân buôn bán heo

có tên Cholon này ngày

26 Mars, tên Phái

thanh tuân buôn bán heo

có tên Cholon này ngày

26 Mars, tên Phái

thanh tuân buôn bán heo

có tên Cholon này ngày

26 Mars, tên Phái

thanh tuân buôn bán heo

có tên Cholon này ngày

26 Mars, tên Phái

thanh tuân buôn bán heo

có tên Cholon này ngày

26 Mars, tên Phái

thanh tuân buôn bán heo

có tên Cholon này ngày

26 Mars, tên Phái

thanh tuân buôn bán heo

có tên Cholon này ngày

26 Mars, tên Phái

thanh tuân buôn bán heo

có tên Cholon này ngày

26 Mars, tên Phái

thanh tuân buôn bán heo

có tên Cholon này ngày

26 Mars, tên Phái

thanh tuân buôn bán heo

có tên Cholon này ngày

26 Mars, tên Phái

thanh tuân buôn bán heo

có tên Cholon này ngày

26 Mars, tên Phái

thanh tuân buôn bán heo

có tên Cholon này ngày

26 Mars, tên Phái

thanh tuân buôn bán heo

có tên Cholon này ngày

26 Mars, tên Phái

thanh tuân buôn bán heo

có tên Cholon này ngày

26 Mars, tên Phái

thanh tuân buôn bán heo

có tên Cholon này ngày

26 Mars, tên Phái

thanh tuân buôn bán heo

có tên Cholon này ngày

26 Mars, tên Phái

thanh tuân buôn bán heo

có tên Cholon này ngày

26 Mars, tên Phái

thanh tuân buôn bán heo

có tên Cholon này ngày

26 Mars, tên Phái

thanh tuân buôn bán heo

có tên Cholon này ngày

26 Mars, tên Phái

thanh tuân buôn bán heo

có tên Cholon này ngày

26 Mars, tên Phái

thanh tuân buôn bán heo

có tên Cholon này ngày

26 Mars, tên Phái

thanh tuân buôn bán heo

có tên Cholon này ngày

26 Mars, tên Phái

thanh tuân buôn bán heo

có tên Cholon này ngày

26 Mars, tên Phái

thanh tuân buôn bán heo

có tên Cholon này ngày

26 Mars, tên Phái

thanh tuân buôn bán heo

có tên Cholon này ngày

26 Mars, tên Phái

thanh tuân buôn bán heo

có tên Cholon này ngày

26 Mars, tên Phái

thanh tuân buôn bán heo

có tên Cholon này ngày

26 Mars, tên Phái

thanh tuân buôn bán heo

có tên Cholon này ngày

26 Mars, tên Phái

thanh tuân buôn bán heo

có tên Cholon này ngày

26 Mars, tên Phái

thanh tuân buôn bán heo

có tên Cholon này ngày

26 Mars, tên Phái

thanh tuân buôn bán heo

có tên Cholon này ngày

26 Mars, tên Phái

thanh tuân buôn bán heo

có tên Cholon này ngày

26 Mars, tên Phái

thanh tuân buôn bán heo

có tên Cholon này ngày

26 Mars, tên Phái

thanh tuân buôn bán heo

có tên Cholon này ngày

26 Mars, tên Phái

thanh tuân buôn bán heo

có tên Cholon này ngày

26 Mars, tên Phái

thanh tuân buôn bán heo

có tên Cholon này ngày

26 Mars, tên Phái

thanh tuân buôn bán heo

có tên Cholon này ngày

26 Mars, tên Phái

thanh tuân buôn bán heo

có tên Cholon này ngày

26 Mars, tên Phái

thanh tuân buôn bán heo

có tên Cholon này ngày

26 Mars, tên Phái

thanh tuân buôn bán heo

có tên Cholon này ngày

26 Mars, tên Phái

thanh tuân buôn bán heo

có tên Cholon này ngày

26 Mars, tên Phái

thanh tuân buôn bán heo

có tên Cholon này ngày

26 Mars, tên Phái

thanh tuân buôn bán heo

có tên Cholon này ngày

26 Mars, tên Phái

thanh tuân buôn bán heo

có tên Cholon này ngày

26 Mars, tên Phái

thanh tuân buôn bán heo

có tên Cholon này ngày

26 Mars, tên Phái

thanh tuân buôn bán heo

có tên Cholon này ngày

26 Mars, tên Phái

thanh tuân buôn bán heo

có tên Cholon này ngày

26 Mars, tên Phái

thanh tuân buôn bán heo

có tên Cholon này ngày

26 Mars, tên Phái

thanh tuân buôn bán heo

có tên Cholon này ngày

26 Mars, tên Phái

thanh tuân buôn bán heo

có tên Cholon này ngày

26 Mars, tên Phái

thanh tuân buôn bán heo

có tên Cholon này ngày

26 Mars, tên Phái

thanh tuân buôn bán heo

có tên Cholon này ngày

26 Mars, tên Phái

thanh tuân buôn bán heo

có tên Cholon này ngày

26 Mars, tên Phái

thanh tuân buôn bán heo

có tên Cholon này ngày

26 Mars, tên Phái

thanh tuân buôn bán heo

có tên Cholon này ngày

26 Mars, tên Phái

thanh tuân buôn bán heo

có tên Cholon này ngày

26 Mars, tên Phái

thanh tuân buôn bán heo

có tên Cholon này ngày

26 Mars, tên Phái

thanh tuân buôn bán heo

có tên Cholon này ngày

26 Mars, tên Phái

thanh tuân buôn bán heo

có tên Cholon này ngày

26 Mars, tên Phái

thanh tuân buôn bán heo

có tên Cholon này ngày

26 Mars, tên Phái

thanh tuân buôn bán heo

có tên Cholon này ngày

26 Mars, tên Phái



# ĐUỐC RỘI NĂM CHÂU

*Verdun*

Đài kỷ niệm việt tháp Verdun.

*σ Anh-quốc*

Lăng cha vua George V.

*Annam*

Báu Ro-Tuyeng cách Nha Trang 25 cây số, bê dài 216 thước, bê rộng 4m50 bê cao 6 thước. Công cuộc đào hầm này ruột núi toàn là đá xanh, cát lám, 400 nhon công làm ròng rã hai năm, từ Octobre 1933 đến Janvier 1936 mới xong.



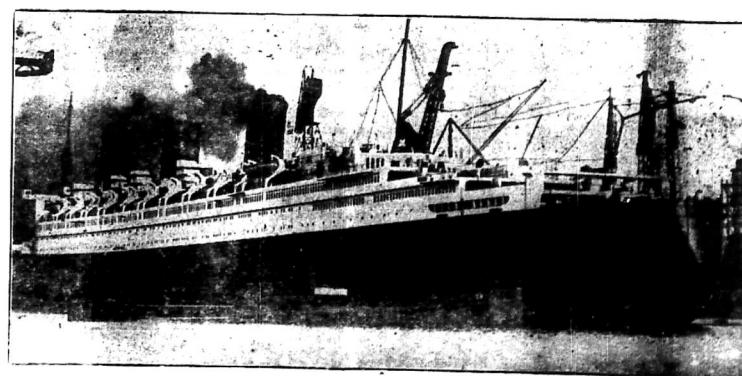
Cô dâu hai bông Thunelle Anys cùng con cháu của cô lâm



Một trận bão tố bên luồng cá nóc nhà mới của ga-ra



Vua Edward VIII là con ở ngôi Đồng-cung thích da đầu dồng nít, ngồi ăn với các bạn ở đồng

**Đây là ông quan án  
thị chố rời]**Bao « Paris Soir » bên này nói  
đây là một ông quan Annamite  
tra án thị chố rời chấn với  
võe ain linh bát, có thái  
ma chúng tôi là nó trong nít;  
gồm bão rời.

Chiếc tàu « Không-lồ » Queen Mary mới đóng xong và vừa đem ra chạy thử

Cũng báo « Paris Soir » nói  
người dân bà này là dân  
bà Cao-miên. Vậy họ họ  
đến ở đâu đây?

**Người này mà bảo là  
dân bà Cao-miên**



## UỐNG SẮNG NHƯ UỐNG NƯỚC

Ngải không còn than phiền nữa, hãy gần vào động - cơ  
ngải một cái máy (meatcut)  
thay sảng.

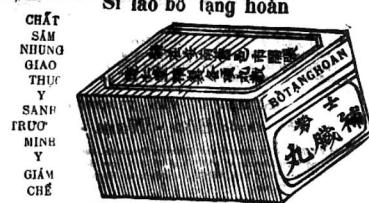
Máy này tốt, bền,省钱  
lại và cũng vui - kiểm  
trên 80% - chép chân.

Hãy do nơi hàng:  
J. TÔN-THỌ LỘC  
133 rue de la Somme  
SAIGON



Madame TRƯỜNG-VĂN-HUÂN  
200, Rue d'Espagne - Saigon  
Bản đồ đê theo:  
REN - RUBAN - LAINE - NÓT ÁO KIỀU

Qui vi giáo sư, qui học sinh câu Bộ đường:  
Bô lao đê nhuút:  
Si lao bô tang hoàn



LA : Thuốc lao qui ang qui thang cung voi giado-thu, qui hoc sinh  
giai 6m. Bô lao thang trê mâm bô phai phu, bô thang ho, tri hong tinh  
tung D-thang moi me 4m. Bô lao qui co tan tuoi hay mat, nam phu  
doa du a, dang.

Mai hoi 12 hoan giao 1950, 6 hien gie 53m

Cần bán hành hoi giao ngan, Mandat giao truc hanh chinh thanh goi  
CẤP THỦ THUẬT : TAO-NHƠN-DƯỢNG

PAF tai Hanoi mua mua nhan dang tuyen

Hien nung & tai a nhai 205 Rue Marché Gépard-Giadinh

The hoat mandat sin 4m. M. THUONG MINH Y

Director TAO-NHƠN-DƯỢNG (Gépard-Giadinh)

Nha dat-hanh : Nham-Huong N. 15 Amiral Courbet Saigon, Hiep Hiep-Tr

R. 15 (Other) Pnom Penh, M. Dong goc Chay-Moi Saigon, Mien Nam n-10pm

TAO-NHƠN-DƯỢNG = GOVAP

## Võ-hiệp Lão-bà

PHẠM VIỆT - CHI BIỂU

Võ Tang-dinh-Triệu nghe báo io được. Theo ý tôi thi bá giò  
sin dù nhau ra khéo lúc nhau là bá nên sao người dân hồn bao  
chóng đã bị giết. Con đói bá vu  
trong ngực ta là mồ cửa báu  
— Ai tôi đây muôn giờ gi?

— Da, chúng tôi là người nhà  
của lang-thang-Chabin. Chí  
võng tôi bị coen nén sao vào lò  
lý, bay bá tôi sao chưởng tội tham  
viếng, vậy nhau thấy chờ róng  
máu cho vào.

— May người là đây là của

Tang Dinh Triệu à! Tôi có, bộ  
máy mà nói chối sao chớ. Nói  
lao ngực là mồi trong cảm, kẽ  
lang-bang nào đó ra vào. Ví a

Đinh Triệu can áo trùm vàng  
kho chưởng tội bá đầm so xuát  
máu cho các ngươi tôi ta rập

muru mà được. Thôi đi ra sau.

Tang Dinh và Lang An nghe  
nhau mấy lời ấy bá bết mồi lai  
đến làm sao có chao cho kêu Tang-Dinh và Tang-An

tới khéo-chung. Lô ý cho bá  
để tôi nha-huynh mà loát.

Tang Dinh và Tang-An vang

— Véc câu rõ cho ông chưởng

anh chưởng-muỗn báu báu iới  
nhau là một việc chưởng ta có bá  
thắng lợi của nguy diệu di vao.

nhau phai tra tuy khai giúp

## Chuyện ngắn 6/6

# NÊU TAO BUÔNG ĐÙI MỒ...

MÔNG-NHÂN viet

Năm ấy 1928 tôi còn là một

trò nhỏ Cấp sách di họa... Thang

ly, và học cửa tôi còn lối, thời

không ham, eh... Nói

cho đúng, mỗi ngày báu bối

của báu, tôi chí ham chộp

với chúng ban và bao chia

có bài, báu xúi bà ma tôi

cho, tôi mới chịu chia

báu bối các báu của tôi, cũng

không ngoài lò có xúi mồi cho

và di họa, tôi để cho giòn...

Bởi vậy, chúng tôi khay

baa nhau, nhưng vira-mi

trung ác sác di lop bui chieu

dau rong lai dieu hai gio ruoi mot

Thang-Hàng xao, và di côn

la-xi sur gao dae phu... Thế

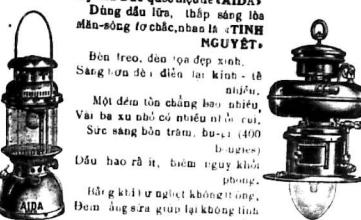
chung loi lai nhau vao vuc

tao... Ông Hai báu xoai. Bi

đau, mua, mua, mua, mua, mua,

đau, mua, mua

## CÔNG - NGHỆ CỦA BỨC - QUỐC



Tiếp lời khấp cho chàng qua,  
Áy đèn Đức quốc hiệu AIDA.  
Đèn dầu lửa, thấp súng lò  
mìn-sóng to chèc, nba là TINH  
NGUYỆT.

Bên treo, đèn iga đẹp xinh;  
Sang hòn đồi, đèn lù kim - tâ  
nhị.

Một đèn lùa chẳng bao giờ,  
Vài hò xu nhỏ có nhau nùi rùi,  
Sinc sang hòn trâu, bu-11 (400  
lúng).

Dầu hao rõ rít, biển nguy khẩn  
phong;

Hắt khói, rực rỡ khung ống,  
Đèn iga sra giup lại khung ống

nhau.

Tuật là ieb lòi vi bén.

Đèn bún tay lụa biếu này,  
Tổng hòn Đức-quốc chả bay, lùi  
sa-

Áy là của tông FENERHAND;  
Giờ mua không lắc đùi, tien  
thay

Đèn giùi đùi ruồng hòng - gay,

Nén mua nót chí xát thui, tui

Grắc, Đèp ma ta sang sot,

Dung toan đùi lùa khün coi sot

• MỸ-QUANG • trùi cùi, cùi

Độc-quyền-daily dì uyên 10hun,

Buôn lùi vẹp phu luong tám

Qui khach chiêu cùi khün ktol

10.

Vui lòng xin dòi giup cho.

**Mỹ - Quang et Cie**

33 Bd, Tổng-đốc-Phu'ong Cholon (Cochinchine)

BAL-Y

**BÉKA**

lày làm hàn hành cáo báo rảng  
mời lại nhiều tui dia hát mát  
kiểu tui tan 1938



Bảy bài giá cả và Catalogue mới

**J. KELLER IMPORTATION**  
72, Rue Mac Mahon -- SAIGON

Sóng trong xã hội  
Lo cho xã hội

Nhà tiềng dàn  
bịnh nhau

(GUIDE DES MALADES)

Máu rỗng dán bịnh-nhau quyết thư  
hành với xã hội - BÌNH-DƯƠNG  
TỔNG-HỘ, để khâm phò và điều  
độc bịnh nhau vào KINH-NGUYỆT  
ĐỘNG-TẬT.

Mìn-trang dán dòi thô-thuốc  
nhau, mìn-bìn bắt trú-cùi nhô  
thanh lợi dược bịnh-dàn; đồng béo  
vết mìn, dòi thô-thuốc, mìn-thuốc  
XIN KHÓI - Tôi chỉ gởi gíell' ròi  
chết mìn, có chí ròi xác thô-thuốc  
và dòi thô-thuốc. Anh em không hồn  
chết nòi dòi hòi mìn ngau khi eo

La guide des malades  
Mme Dommée - SAIGON

Binh di tinh

Binh di tinh là một bịnh rất  
khiêm ngô cho thanh-nam, vì nó  
làm giảm sức lực, yếu tinh-thần  
và nhứt là tinh-tho.

Qui ống, qui kỹ bị di tinh thi  
tâm-mięu mèo, đau-đuối, rong  
rung, nặng đầu.

Ban-sang-vuong tham thi  
đòi di tinh-bing, mìn-bìn, bắt trú-cùi  
ngô, mìn-chào vào mìn-mìn, mìn  
sau co hoat dan, nguc-tic, trog  
dan

Qui ống, qui kỹ hoi hoc-san  
nhang-ong, tui-hoi, tui-hoi, tui-hoi  
và tui-hoi

NHÀ THUỐC Võ-văn-Vân  
THUĐẦUUMOT

Ghi nhanh, 220 Rue d'Espresso, Saigon

Một dứa con 2 \$ 30

Là một tết thuốc do cao su hoan  
hàn sống được mài thẳng. Gỗi đánh  
hồi pao ngắn 2.85 miliu ngoc luo  
nhau không chia do da, hoac  
đuôi bòi làm dưng hong khinh  
ngap không đinh hoa và binh hinh  
đai boi cinh di tinh hinh lanh  
nhau nhung ngoc luo khac vong  
thoi, sap khac vong khac, goc, vong 3-4  
ngay thay trong khac lam khac  
khac khieu phu do reo, thanh khac  
cinh thi trien dan dung dooc ca  
cinh thi trien khong khinh thi  
ngoc thang, khong ky thi ai muon  
dung nòi chung deo, chia tam goi  
cam kiet. Thoi va Mandat ghi cho hiem  
TIEU-THAN-TIEN bain thang phong  
thu va bo-AP-hiem nua thoi doe.

1. VĂN ANH

102, Bd. Albert Ier Dako SAIGON.

Danh tieng da 30  
nam nay

Thuoc ho biệu SONG LY-NGU  
và thuoc dan-tuc, truc-te bat  
thuoc-hu-tieu, thuoc dao-kem, co  
mìn-mìn thau-dai, coi danh do  
nam nay, ai co binh dung phai

thang-ong.

Ban-bi, cung coi mach  
cho ton coe chinh, binh, do  
vay sanh TRÂN TOÀN-AN, số 228  
Rue de Paris, CHOLON.

DAINAN HOODI

SAIGON-HANOI-PHNH

Pháp đối với bài diễn  
văn của Ông Eden ..

Paris 28 Mars. — Pháp đối  
với bài diễn văn của Ông Eden  
vua tìn thành, nabi là tìn thành  
doan Ông Eden rời rằng nước

Anh là nước bao bao, bao bao  
Lecano và vẫn có những cái

phép sự rõ ràng, công đồng mà  
Ông Eden nói nhau không muốn

lai vngi rõ ràng. Ông Anh  
nhứt mà chối chíp Anh tên của

nhau. Người rõ thấy rằng Ông  
Eden không dài cuộc thương

thuyet gira cùi bộ tham mưu  
và người ta rõ ràng Ông Eden  
nhưng Ông Eden không giúp Ich  
chi cho bùi dường mìn các cuộc

thương thuyet nết.

Ông Flandin tiếp đoàn  
đại biểu Nga ..

Ông Flandin đã trả lại Paris  
nó sau. Ông có bộ dâm với

bộ binh Nga.

Khi nói chuyện với M. Lili-  
voff Ông Flandin có nói đến  
nhà phu chum với bùi bùi Phap Nga

và bùi bùi Phap Nga.

Trước khi ông Von  
Ribbentrop trở  
về Berlin

Ngoài ra Ông Von Ribbentrop  
và bộ trưởng thương lái  
và vngi ngoc luo

trong ngày 28 Mars. — Ông

tr

